

## Srdečně vás vítáme v AQACUR

Vážení hosté, milovníci koupání, sauny a wellness!

Srdečně vás vítáme v Bad Kötzingu v Bavorském lese!

V tomto prospektu je náš aktuální ceník a otevírací doby. Nabídka našeho Wellness-oddělení i našich partnerů kterými jsou fitness-centrum SPORTOFIT a ambulantní rehabilitační zařízení Uschi Martin, najdete v brožurě AQACUR. (k dostání na recepci AQACUR)

Přejeme Vám v naší oáze příjemný a odpočinkový pobyt.

## Otevírací doba

13.00 – 22.00 HOD.	PONDĚLÍ
11.00 – 22.00 HOD.	ÚTERÝ – ČTVRTEK
11.00 – 24.00 HOD.	PÁTEK 7
10.00 – 22.00 HOD.	SOBOTA, NEDELE, SVÁTKY, ŠKOLNÍ PRÁZDNINY

## Otevírací koupaliště

11.00 – 20.00 HOD.	VENKOVNÍ KOUPALIŠTĚ – PONDĚLÍ PÁTEK
10.00 – 20.00 HOD.	VENKOVNÍ KOUPALIŠTĚ - SOBOTA, NEDELE, SVÁTKY A ŠKOLNÍ PRÁZDNINY

Venkovní koupaliště od konce května – začátek září, denně za příznivého počasí. V letní sezóně platí pro saunu jiné otevírací doby. Otevírací doby v létě a o vánočních svátcích, stejně jako výluky z provozu kvůli revizím a přesné datumy trvání letní sezóny, budou vždy aktuálně k dispozici na internetových stránkách ([www.aqacur.de](http://www.aqacur.de)).

## Provoz sauny v létě

Z ekologických a ekonomických důvodů nejsou v letní sezóně v provozu všechny sauny. K dispozici jsou však vždy alespoň dvě finské sauny a parní lázeň. Toto omezení provozu a jednotlivých nabídek neopravňuje ke snížení ceny nebo náhradě. Pokud je počet hostů dostatečný, zprovozní se další sauny.

## Tip na dárek

Dopřejte sobě a lidem na kterých vám záleží, pravidelnou dávku příjemného odpočinku! Cokoliv z naší nabídky, ať už vstup do bazénů, sauny nebo wellness-balíček, můžete zakoupit jako dárkový poukaz!

# AQACUR



uschi martin  
REHABILITATION

AQACUR Badewelt Bad Kötzing

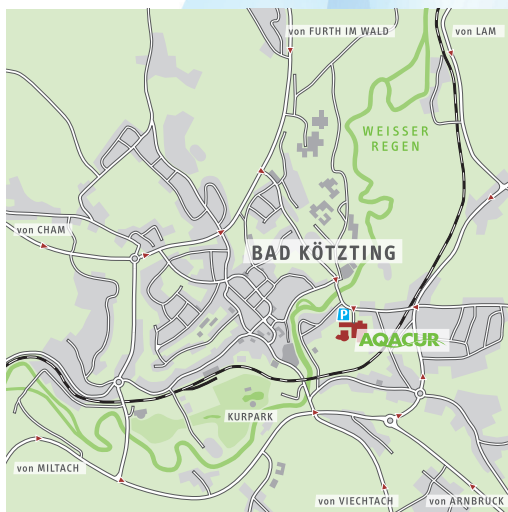
USCHI MARTIN Rehabilitation

Bürgermeister-Seidl-Platz 1  
93444 Bad Kötzing

Bürgermeister-Seidl-Platz 1  
93444 Bad Kötzing

Telefon: 09941/9475-0  
e-Mail: [info@aqacur.de](mailto:info@aqacur.de)  
Website: [www.aqacur.de](http://www.aqacur.de)

Telefon: 09941/8800  
info@uschimartin-rehazentrum.de  
[www.uschimartin-rehazentrum.de](http://www.uschimartin-rehazentrum.de)



# AQACUR

BADEWELT BAD KÖTZTING

OÁZA POHODY  
V BAVORSKÉM LESE

## CENÍK A OTEVÍRACÍ DOBY



Bei uns  
BAD KÖTZTING  
KNEIPPHEILBAD IM BAYERISCHEN WALD

[www.aqacur.de](http://www.aqacur.de)

## AQACUR – ceník vstupného Sportovní bazén / Koupaliště

### VOLNÝ VSTUP

Děti do 5 let, osoby doprovázející těžce postižené a Ti kteří mají v den návštěvy narozeniny <sup>1</sup>

### ZÁBAVNÍ A SPORTOVNÍ BAZÉN

	Děti a mládež 6 – 16 let a slevy <sup>2</sup>	Dospělí	Rodiny max. 2 dosp s dětmi do 16 let <sup>3</sup>
3 hod.	3,50 EURO	7,00 EURO	17,50 EURO
celodenní	6,00 EURO	10,00 EURO	26,00 EURO
krátkodobé (90 min.) <sup>4</sup>	3,00 EURO	5,00 EURO	13,00 EURO
10-ti karta na 3 hod.	31,50 EURO	63,00 EURO	157,50 EURO
10-ti karta celodenní	54,00 EURO	90,00 EURO	234,00 EURO
10-ti karta krátkodobé	27,00 EURO	45,00 EURO	117,00 EURO

### VENKOVNÍ KOUPALIŠTĚ

VČETNĚ ZÁBAVNÍHO A SPORTOVNÍHO BAZÉNU

celodenní	5,00 EURO	8,00 EURO	16,00 EURO
10-ti karta <sup>6</sup>	40,00 EURO	60,00 EURO	130,00 EURO
sezónní karta <sup>6</sup>	100,00 EURO	150,00 EURO	200,00 EURO
Prázdninová vstupenka pro školáky <sup>8</sup>	50,00 EURO	Každé další dítě povinně školní docházky v rodině, zaplatí 25,00 EUR.	

### BONUSOVÁ KARTA

Rabat na bonusové kartě platí vždy jen pro jednotlivé vstupné a to ve všech tarifech (nevztahuje se např. na solárium, stravování). Bonusová karta je přenosná.	cena	bonus	hodnota
	50,00 EURO	5,00 %	52,50 EURO
	150,00 EURO	10,00 %	165,00 EURO
	250,00 EURO	15,00 %	287,50 EURO

## AQACUR – ceník vstupného Thermarium / Sauna

### VOLNÝ VSTUP

Děti do 5 let, osoby doprovázející těžce postižené a Ti kteří mají v den návštěvy narozeniny <sup>1</sup>

### THERMARIUM VČETNĚ ZÁBAVNÍHO A SPORTOVNÍHO BAZÉNU

	Děti a mládež 6 – 16 let a slevy <sup>2</sup>	Dospělí	Rodiny max. 2 dosp s dětmi do 16 let <sup>3</sup>
3 hod.	7,00 EURO	10,00 EURO	27,00 EURO
celodenní	10,00 EURO	13,00 EURO	36,00 EURO
10-ti karta na 3 hod.	63,00 EURO	90,00 EURO	243,00 EURO
10-ti karta celodenní	90,00 EURO	117,00 EURO	324,00 EURO

### SAUNA BEZ BAZÉNŮ

3 hod.	15,00 EURO	17,00 EURO	49,00 EURO
celodenní	18,00 EURO	20,00 EURO	58,00 EURO
Happy Hour (2 hod.) <sup>5</sup>	9,00 EURO	11,00 EURO	31,00 EURO
10-ti karta na 3 hod.	135,00 EURO	153,00 EURO	441,00 EURO
10-ti karta celodenní	162,00 EURO	180,00 EURO	522,00 EURO

### SAUNA VČETNĚ VŠECH BAZÉNŮ AQACUR

3 hod.	17,00 EURO	20,00 EURO	57,00 EURO
celodenní	22,00 EURO	25,00 EURO	72,00 EURO
10-ti karta na 3 hod.	153,00 EURO	180,00 EURO	513,00 EURO
10-ti karta celodenní	198,00 EURO	225,00 EURO	648,00 EURO

## Upozornění:

- Děti do 5 let, osoby doprovázející těžce postižené mají vstup zdarma.
- Školáci, studenti, učni, civilní služba, těžce postižení, osoby pobírající podporu v nezaměstnanosti nebo sociální podporu. Nutno doložit platným průkazem (věk, rodinná příslušnost) při každé návštěvě. Důchodci při dovršení důchodového věku ze zákona (toho času 67 let, dle § 35 SGB VI) obdrží 10% slevu na jednotlivé vstupy do bazénů (tato sleva se nevztahuje na saunu).
- Zvýhodněný rodinný tarif platí pouze pro vstupné zakoupené a z aktivované u kasy. Doplátky a další platby za služby platí ve stejné výši jako u samostatného tarifu a za každý vydaný čip zvlášť! Náš rodinný tarif platí pouze pro dvě dospělé osoby a jejich děti do 16 let. Stejně uplatnění rodinného práva platí pro rodiče i prarodiče. Akceptovány jsou i životní partneři (dle zákona o registrovaném partnerství) či Pachtwork rodiny žijící ve společné domácnosti.

10-ti karty (tzn. 10 vstupů – jen 9 zaplacené) jsou volně přenosné a platí vyhradně pro zvolený tarif. Překročení času a použití částí nezahrnutých v tarifu je nutné při odchodu z koupaliště doplatit.

Doplatek při překročení času za každou započatou půlhodinu:

- bazén 1,00 EUR/dosp., 0,50 EUR/dítě;
- sauna 2,00 EUR/dosp., 1,50 EUR/dítě (maximálně celodenní tarif)

V jednotlivých dnech při speciálních událostech, může být cena či tarif navýšen.

Při ztrátě klíče případně čipu je účtován poplatek 5,00 EUR s navýšením o 56,00 EUR za zkonsumované jídlo, nápoje a případné procedury atd. plus 5,00 EUR poplatek za zpracování.

Na každé vstupné se vztahuje jen jeden druh slevy. Na doplátky se slevy nevztahují.

Osobám mladším 16 let je dovolen vstup do sauny pouze v doprovodu dospělé osoby.

- Platí jen v době provozu venkovního koupaliště (letní sezóna).
- 2 hodiny před zavírací dobou.
- Platnost sezónní vstupenky v období: Svatodušní sobota do poloviny září
- Do 24:00 hod. platí i ve svátky a o prázdninách.
- Platí od 1. července do konce letních prázdnin (polovina září). Karta není přenosná. Každé další dítě povinně školní docházky v rodině zaplatí 25,00 EUR.

AQACUR Badewelt Bad Kötzting je podnikem společnosti Hallen-Freibad Bad Kötzting; adresa: Herrenstraße 5 (radnice) 93444 Bad Kötzting; Tel.: 09941/602-125

S vydáním tohoto ceníku končí platnost všech předešlých ceníků. Změny, chyby sazby a tisku jsou vyhrazeny. Stav: leden 2023.